

# BEDIENUNGSANLEITUNG UND SICHERHEITSHINWEISE

## ALLGEMEINES

### Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren.

Herzlichen Glückwunsch und vielen Dank für den Kauf dieses Schwaiger Produktes.

Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Produkt. Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.

Diese Bedienungsanleitung soll Sie beim Umgang mit dem Produkt unterstützen. Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Bewahren Sie die Anleitung während der gesamten Lebensdauer des Produktes auf und geben Sie diese an nachfolgende Benutzer oder Besitzer weiter. Bitte prüfen Sie den Packungsinhalt auf Vollständigkeit und stellen Sie sicher, dass keine fehlerhaften oder beschädigten Teile enthalten sind.

## BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Das Produkt ist ausschließlich zur Beleuchtung von Außen- und Innenräumen konzipiert. Die ausklappbaren Leuchtelemente nur wie in der Anleitung beschrieben verwenden.

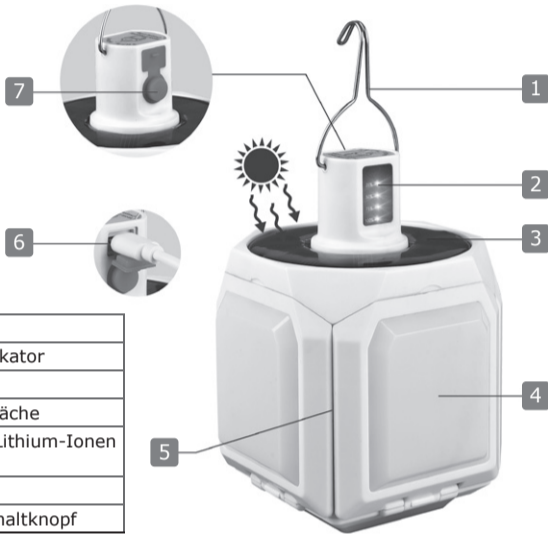
Das Produkt ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden führen.

## LIEFERUMFANG

- 1x Solarlampe weiß/schwarz
- 1x Ladekabel (USB-C)
- Bedienungsanleitung

## Produkt im Detail



1	Metallhaken
2	Batterie Indikator
3	Solar Panel
4	LED Leuchtfläche
5	Eingebaute Lithium-Ionen Batterie
6	Ladebuchse
7	Ein- / Ausschaltknopf

## ALLGEMEINE SICHERHEITS- UND WARNHINWEISE

### **! WARNUNG!** Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Wenn Sie ein USB-Ladegerät verwenden, schließen Sie es nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Zum Laden der verbauten Li-Ionen-Batterie verwenden Sie ausschließlich Netzteile, die dem SELV-Standard entsprechend den Normen IEC 61558-2-6 oder IEC 61347-2-13 oder ES1 / IEC 62368-1 entsprechend die Anforderungen IEC 62368-3 erfüllen.
- Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder Kabel am Produkt beschädigt sind.
- Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder das USB-Ladekabel defekt ist.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf Unversehrtheit. Beschädigte Elektrogeräte sowie geknickte Netzleitungen oder blanke Drähte erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantiesprüche ausgeschlossen.
- Zerlegen Sie das Produkt nicht in seine Einzelteile. Unsachgemäße Eingriffe können zu elektrischen Schlägen und Fehlfunktionen führen.
- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In diesem Produkt befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser.
- Tauchen Sie weder das Produkt noch das USB-Ladekabel in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Fassen Sie den USB-Stecker niemals mit feuchten Händen an.
- Ziehen Sie den USB-Stecker nie am USB-Ladekabel aus der Ladebuchse, sondern fassen Sie immer den USB-Stecker an
- Verwenden Sie das USB-Ladekabel nie als Tragegriff.
- Halten Sie das Produkt von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Halten Sie das Produkt und das USB-Ladekabel von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Positionieren Sie das Produkt und die Anschlussleitung so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Verlegen Sie das USB-Ladekabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Knicken Sie das USB-Ladekabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Betreiben Sie das Produkt nie in Feuchträumen oder im Regen.
- Setzen Sie das Produkt weder Regen noch extremen Witterungsbedingungen aus, z.B. Minustemperaturen, Hagel, extremer Hitze.
- Stellen Sie das Produkt nie so, dass es in Wasser fallen kann.
- Laden Sie das Produkt im Innenbereich auf.
- Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist und es noch zum Laden eingesteckt ist.
- Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie in einem solchen Fall sofort das USB-Ladegerät aus der Ladebuchse.

- Achten Sie darauf, dass keinerlei Flüssigkeit in das Produkt gelangt, und trocknen Sie ggf. das Produkt vor Wiedereinbetriebnahme gut ab.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder keine Gegenstände in das Produkt hineinstecken
- Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, es reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie das Produkt immer aus und ziehen Sie das USB-Ladekabel aus der Ladebuchse.
- Bei großen Temperatur- oder Feuchtigkeitsschwankungen kann es durch Kondensation zur Feuchtigkeitsbildung innerhalb des Produktes kommen, die einen elektrischen Kurzschluss verursachen kann. Warten Sie nach einem Transport des Produkts solange mit der Inbetriebnahme, bis es die Umgebungstemperatur angenommen hat.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
- Trotz der hohen Energieableitfähigkeit ist bei direktem Blitzeinschlag keine absolute Sicherheit der angeschlossenen Geräte gegeben.

### **! WARNUNG!**

**Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).**

- Dieses Produkt kann von Kindern ab acht Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder jünger als acht Jahre vom Produkt und fern.
- Lassen Sie das Produkt während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.

### **! WARNUNG!**

#### Brandgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt und dem Akku kann eine Explosion oder einen Brand verursachen.

- Der Akku ist fest im Gehäuse eingebaut; er ist nicht wechselbar.
- Halten Sie das Produkt fern von Wasser, anderen Flüssigkeiten, offenem Feuer und heißen Oberflächen.
- Bedecken Sie das Produkt nicht mit Gegenständen oder Kleidung.
- Bedecken Sie das Produkt und das USB-Ladekabel nicht mit Gegenständen oder Kleidung.
- Achten Sie auf eine ausreichende Belüftung des Produkts. Halten Sie ausgehend von der Geräterückwand min. 5 cm und von beiden Seiten min. 1 cm Abstand zu Wänden oder anderen Gegenständen ein.
- Stellen Sie keine offenen Brandquellen, wie z. B. brennende Kerzen auf bzw. in die Nähe des Produkts.
- Halten Sie einen Abstand von mindestens 5 cm zu leicht entzündlichen Materialien ein.
- Laden Sie den Akku des Gerätes regelmäßig auf, auch wenn Sie es über einen längeren Zeitraum hinweg nicht verwenden (etwa alle 3 Monate). Andernfalls kann es zu einer Tiefentladung des Akkus kommen, die diesen dauerhaft unbrauchbar macht.
- Durch die verwendete Akkutechnik ist beim Aufladevorgang keine vorherige Entladung des Akkus notwendig, er kann also unabhängig von Ladezustand nachgeladen werden.
- Platzieren Sie das Produkt beim Ladevorgang auf einer hitzeunempfindlichen Oberfläche. Eine leichte Erwärmung beim Ladevorgang ist normal.
- Auslaufende oder beschädigte Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Benutzen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Aus Akkus auslaufende Flüssigkeiten sind chemisch sehr aggressiv. Gegenstände oder Oberflächen, die damit in Berührung kommen, können massiv beschädigt werden.
- Benutzen Sie das Produkt nicht in explosionsgefährdeten Bereichen. Hierzu zählen z.B. Tankanlagen, Kraftstofflagerbereiche oder Bereiche, in denen Lösungsmittel verarbeitet werden. Auch in Bereichen mit teilchenbelasteter Luft (z.B. Mehl- oder Holzstaub) darf dieses Produkt nicht verwendet werden.

### **! VORSICHT!**

#### Verletzungsgefahr!

Das LED-Licht des Produkts ist hell und kann bei Betrachtung aus ungenügendem Abstand die Augen schädigen.

- Schauen Sie niemals aus kurzer Distanz in eine leuchtende LED-Lampe.
- Betrachten Sie eine leuchtende LED-Lampe niemals mit einer Lupe oder anderen optischen Instrumenten.

**! !** Diese Leuchte ist nicht für die herkömmliche Haushaltsbeleuchtung geeignet.

### **! ACHTUNG!**

Möglicherweise gefährliche optische Strahlung! Bei Betrieb nicht für längere Zeit in die Lampe blicken. Kann für die Augen schädlich sein!

### **! HINWEIS!**

#### Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Stellen Sie das Produkt nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ab (z. B. Herdplatten).
- Bringen Sie das Produkt nicht mit heißen Teilen in Berührung.
- Setzen Sie das Produkt niemals hoher Temperatur (Heizung etc.) oder Witterungseinflüssen (Regen etc.) aus.
- Füllen Sie niemals Flüssigkeit in das Produkt.
- Tauchen Sie das Produkt zum Reinigen niemals in Wasser und verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger. Das Produkt kann sonst beschädigt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile des Produkts Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.

### **! HINWEIS!**

#### Beschädigungsgefahr!

Das Aufladen des Produkts mit einem ungeeigneten USB-Ladegerät kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Verwenden Sie zum Aufladen ausschließlich USB-Ladegeräte mit max. 5 V Ausgangsspannung.

## BEDIENUNG IM DETAIL

### Produkt und Lieferumfang prüfen

#### Beschädigungsgefahr!

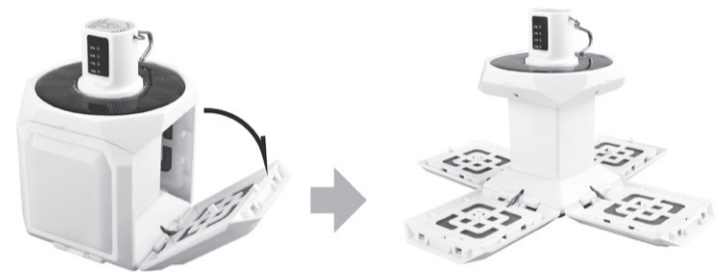
Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Produkt schnell beschädigt werden.

Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.

1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
3. Prüfen Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich an die in dieser Bedienungsanleitung angegebenen Hotline oder E-Mail-Adresse.

## BENUTZUNG

- Die Seitenleuchten auf allen vier Seiten können bis zu einem 90° Winkel ausgeklappt werden.
- So können Sie einen größeren Leuchtkreis erzeugen.
- Durch mehrmaliges Drücken des Einschaltknopfes, können Sie zwischen den verschiedenen Leuchtmodi wechseln.
- Der an der Oberseite angebrachte Metallhaken kann zur Aufhängung der Leuchte verwendet werden.



## TECHNISCHE DATEN

Modell	SOLE0520 (weiß) SOLE0530 (schwarz)
Spannungsversorgung	5.0 V = 1.0 A
Solarpanel	Polysilikon 1.0 W
Batterietyp	Lithium-Batterie
Batteriekapazität	2400 mAh
Anzahl LEDs	30 LED kaltweiß 30 LED warmweiß
LED Leistung	30 W
Lichtstrom	600 Lm
Akkulaufzeit	8 - 12 h Leistungsanzeige
Akkuladung	Solar Panel Oberseite oder USB-C-Anschluss
Modi	3 Modi: 100% Mischlicht, 50% kaltweiß, 50% warmweiß
Lebensdauer	ca. 50.000 h
Material	ABS
Abmessungen	96 x 184 x 96 mm

## WARTUNG & REINIGUNG

### **! HINWEIS!**

#### Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.

1. Ziehen Sie vor der Reinigung des Produkts den Netzstecker.
2. Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen, trockenen Tuch.
3. Verwenden Sie bei hartnäckigen Verschmutzungen des Produkts ein leicht angefeuchtetes Tuch und ggf. etwas mildes Spülmittel.
4. Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen.

## Entsorgung

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Bedienungsanleitung bzw. der Verpackung weist auf diese Bestimmung hin.

## Haftungsausschluss

Die Schwaiger GmbH übernimmt keinerlei Haftung und Gewährleistung für Schäden die aus unsachgemäßer Installation oder Montage sowie unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise resultieren.

## Herstellerinformation

Sehr geehrter Kunde, sollten Sie technischen Rat benötigen und Ihr Fachhändler konnte Ihnen nicht weiterhelfen, kontaktieren Sie bitte unseren technischen Support.

## Geschäftszeiten

(Technischer Support in deutscher Sprache)  
Montag bis Freitag: 08:00 - 17:00 Uhr



**SOLE0520**  
**SOLE0530**

Schwaiger GmbH | Würzburger Straße 17 | 90579 Langenzenn | Hotline: +49 (0) 9101 702-299 | [www.schwaiger.de](http://www.schwaiger.de) | [info@schwaiger.de](mailto:info@schwaiger.de)  
Geschäftszeiten: Montag bis Freitag: 08:00 - 17:00 Uhr

Irrtümer, Abweichungen und Änderungen bei den technischen Angaben und Abbildungen vorbehalten.

SOLE0520\_SOLE0530\_BDA

**GENERAL**

**Read the user guide and keep it in a safe place.**  
 Congratulations and thank you for purchasing this Schwaiger Product. This user manual is an integral part of this product. It contains important information on commissioning and handling.

This user manual is intended to assist you in using the product.

Read through the instructions for use carefully. Store this guide safely throughout the product's entire service life and pass it on to any subsequent users or owners. Check that the supplied package is complete and ensure that none of the parts are defective or damaged.

**INTENDED USE**

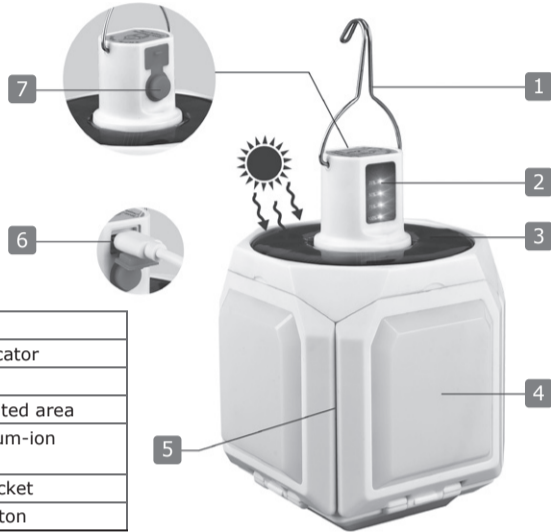
The product is designed exclusively for lighting outdoor and indoor spaces. Use the fold-out lighting elements only as described in the instructions.

The product is intended for private use only and is not suitable for commercial use. Only use the product as described in this user manual. Any other use is considered improper and may result in property damage.

**PACKAGE CONTENTS**

- 1x Solar lamp white/black
- 1x charging cable (USB-C)
- Instruction Manual

**Product details**



1	Metal hook
2	Battery indicator
3	Solar Panel
4	LED illuminated area
5	Built-in lithium-ion battery
6	Charging socket
7	On / Off button

**GENERAL SAFETY AND WARNING INSTRUCTIONS**

**⚠ WARNING!**

**Risk of electric shock!**

Faulty electrical installation or excessive mains voltage can lead to electric shock.

- If you use a USB charger, only connect it if the mains voltage of the socket matches the specification on the type plate.
- To charge the installed Li-ion battery, use only power supplies that comply with the SELV standard according to IEC 61558-2-6 or IEC 61347-2-13 or ES1 / IEC 62368-1 according to IEC 62368-3.
- Do not operate the product if it has visible damage or if any cables on the product are damaged.
- Do not operate the product if it has visible damage or the USB charging cable is defective.
- Always check the product for damage before use. Damaged electrical equipment as well as kinked power cords or bare wires increase the risk of electric shock.
- Do not open the housing but entrust the repair to specialists. Contact a specialist workshop for this purpose. Liability and warranty claims are excluded in the event of repairs carried out independently, improper connection or incorrect operation.
- Do not disassemble the product into its individual parts. Improper handling can lead to electric shock and malfunction.
- Only parts that correspond to the original device data may be used for repairs. This product contains electrical and mechanical parts which are essential for protection against sources of danger.
- Never immerse the product in water.
- Do not immerse the product or the USB charging cable in water or other liquids.
- Never touch the USB plug with wet hands
- Never pull the USB plug out of the charging socket by the USB charging cable, but always hold the USB plug.
- Never use the USB charging cable as a carrying handle.
- Keep the product away from open flames and hot surfaces.
- Keep the product and the USB charging cable away from open flames and hot surfaces.
- Position the product and the connecting cable so that it does not become a trip hazard.
- Route the USB charging cable so that it does not become a tripping hazard.
- Do not bend the USB charging cable or place it over sharp edges.
- Never operate the product in wet areas or in the rain.
- Do not expose the product to rain or extreme weather conditions e.g., sub-zero temperatures, hail, extreme heat.
- Never place the product in such a way that it can fall into water.
- Charge the product indoors.
- Never reach for an electrical appliance if it has fallen into the water and it is still plugged in to charge.
- Never reach for an electrical device if it has fallen into water. In such a case, immediately pull the USB charger out of the charging socket.
- Make sure that no liquid gets into the product and, if necessary, dry the product thoroughly before using it again.
- Ensure that children do not insert any objects into the product.
- When you are not using the product, cleaning it, or if interference occurs, always turn off the product and disconnect the USB charging cable from the charging port.

- If there are large fluctuations in temperature or humidity, condensation may cause moisture to form inside the product, which may cause an electrical short circuit. After transporting the product, wait until it has reached ambient temperature before putting it into operation.
- The light source of this fixture is not replaceable; when the light source reaches its end of life, replace the entire fixture.
- Despite the high energy dissipation capacity, there is no absolute safety of the connected devices in case of direct lightning strike.

**⚠ WARNING!**

**Hazards for children and persons with reduced physical, sensory or mental abilities (for example, partially disabled persons, elderly persons with reduced physical and mental abilities) or lack of experience and knowledge (for example, older children).**

- This product can be used by children aged from eight years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the product. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
- Keep children younger than eight years away from the product.
- Do not leave the product unattended during operation.
- Do not allow children to play with the packaging film. Children can get caught in it while playing and suffocate.

**⚠ WARNING!**

**Fire hazard!**

Improper handling of the product and battery may cause an explosion or fire.

- The battery is permanently installed in the case; it cannot be replaced.
- Keep the product away from water, other liquids, open flames, and hot surfaces.
- Do not cover the product with objects or clothing.
- Do not cover the product and the USB Type C charging cable with objects or clothing.
- Ensure that the product is adequately ventilated. Keep a distance of at least 5 cm from the rear panel of the device and at least 1 cm from both sides to walls or other objects.
- Do not place open fire sources, such as lighted candles, on or near the product.
- Keep a distance of at least 5 cm from easily flammable materials.
- Charge the battery of the device regularly, even if you do not use it for a longer period of time (about every 3 months). Otherwise, the battery may become deeply discharged and permanently unusable.
- Due to the battery technology used, no previous discharge of the battery is necessary during the charging process, so it can be recharged regardless of the charge status.
- Place the product on a surface that is not sensitive to heat during the charging process. Slight heating during charging is normal.
- Leaking or damaged batteries can cause burns if they come into contact with the skin. Therefore, use suitable protective gloves in this case.
- Liquids leaking from batteries are chemically very aggressive. Objects or surfaces that come into contact with them can be severely damaged.
- Do not use the product in areas subject to explosion hazards. This includes, for example, tank farms, fuel storage areas or areas where solvents are processed. Also, do not use this product in areas with particle-polluted air (e.g., flour or wood dust).

**⚠ CAUTION!**

**Risk of injury!**

The LED light of the product is bright and can damage the eyes when viewed from an insufficient distance.

- Never investigate an illuminated LED lamp from a short distance.
- Never view an illuminated LED lamp with a magnifying glass or other optical instruments.



This light is not suitable as conventional household lighting.



**ATTENTION!**

Potentially dangerous optical radiation! Do not look into the lamp for a long time during operation. May be harmful to the eyes!

**ⓘ IMPORTANT!**

**Risk of damage!**

Improper handling of the product may result in damage to the product.

- Stellen Sie das Produkt nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ab (z. B. Herdplatten).
- Never place the product on or near hot surfaces (e.g., stove tops).
- Do not bring the product into contact with hot parts.
- Never expose the product to high temperature (heating, etc.) or weather (rain, etc.).
- Never pour liquid into the product.
- Never immerse the product in water for cleaning and do not use a steam cleaner for cleaning. The product may otherwise be damaged.
- Do not use the product if the plastic components of the product are cracked or deformed. Replace damaged components only with suitable original spare parts.

**ⓘ IMPORTANT!**

**Risk of damage!**

Charging the product with an unsuitable USB charger may damage the product.

- Only use USB chargers with max. 5 V output voltage for charging.

**OPERATION IN DETAIL**

**Checking product and supplied package**

**Risk of damage!**

If you open the packaging carelessly with a sharp knife or other pointed objects, the product can be damaged quickly.

Be very careful when opening it.

1. Remove the product from the packaging.
2. Check if the delivery is complete.
3. Check whether the product or the individual parts show any damage. If this is the case, do not use the product. Contact the hotline or e-mail address specified in this instruction manual.

**USE**

- The side lights on all four sides can be folded out to a 90° angle.
- This allows you to create a larger illuminated circle.
- By pressing the power button several times, you can switch between the different light modes.
- The metal hook attached to the top can be used to hang the light.



**TECHNICAL DATA**

Model	SOLE0520 (white) SOLE0530 (black)
Power supply	5.0 V $\overline{\text{---}}$ 1.0 A
Solar panel	Polysilicone 1.0 W
Battery type	Lithium battery
Battery capacity	2400 mAh
Number of LEDs	30 LED cool white 30 LED warm white
LED power	30 W
Luminous flux	6000 Lm
Battery life	8 - 12 h Power display
Battery charge	Solar panel top or USB-C connection
Modes	3 modes: 100% mixed light, 50% cool white, 50% warm white
Lifetime	approx. 50,000 h
Material	ABS
Dimensions	96 x 184 x 96 mm

**MAINTENANCE & CLEANING**

**ⓘ IMPORTANT!**

**Risk of damage!**

Improper handling of the product may result in damage to the product.

- Do not use aggressive cleaning agents, brushes with metal or nylon bristles, or sharp or metallic cleaning objects such as knives, hard spatulas, and the like. These can damage the surfaces.

1. Disconnect the power plug before cleaning the product.
2. Clean the product with a soft, dry cloth.
3. If the product is stubbornly dirty, use a slightly damp cloth and a little mild detergent if necessary.
4. Allow all parts to dry completely afterwards.

**Disposal**

Do not dispose of batteries or electric and electronic devices in the normal household waste. The consumer is legally obliged to return electrical and electronic devices, and batteries that are at the end of their useful life to the point of sale or public collection points that have been set up for this purpose. Legislation in the country of use stipulate the specific requirements regarding disposal. The symbol on the product, the user guide or the packaging indicates this legal requirement.

**Disclaimer**

Schwaiger GmbH does not accept any liability or warranty for damages that are sustained due to improper installation or mounting, improper use of the product or non-compliance with the safety instructions.

**Manufacturer's information**

Dear Customer, please contact our Technical Support if you need technical advice and your retailer is unable to help you.

**Office Hours**

(Technical Support in German)  
 Monday to Friday: 8:00 a.m. - 5:00 p.m.





## F MODE D'EMPLOI ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

### GÉNÉRALITÉS

#### Lire le mode d'emploi et le conserver.

Toutes nos félicitations et tous nos remerciements pour l'achat de ce produit Schwaiger. Ce mode d'emploi appartient à ce produit. Il contient des informations importantes pour la mise en service et l'utilisation.

Ce mode d'emploi est destiné à vous aider à utiliser le produit. Lisez-le attentivement. Conservez-le en lieu sûr pendant toute la durée de vie du produit et remettez-le à l'utilisateur ou au propriétaire suivant. Vérifiez que le contenu du paquet est complet et assurez-vous qu'aucun élément ne manque ou est abîmé.

### UTILISATION PRÉVUE

Le produit est conçu exclusivement pour l'éclairage d'espaces extérieurs et intérieurs. N'utilisez les éléments d'éclairage déplaçables que comme décrit dans le mode d'emploi.

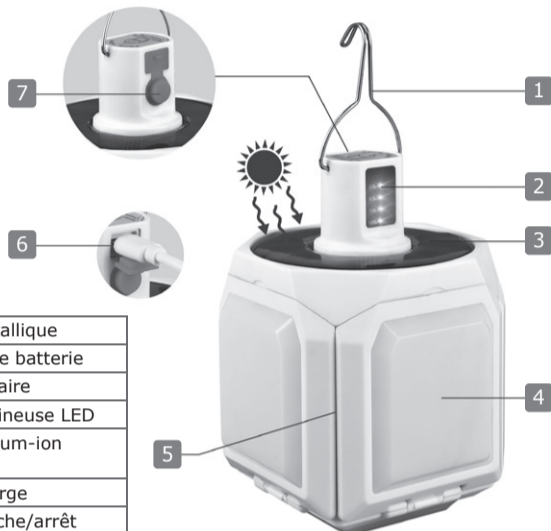
Le produit est destiné à un usage privé uniquement et ne convient pas à un usage commercial.

N'utilisez le produit que comme décrit dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et peut entraîner des dommages matériels.

### CONTENU DE LA LIVRAISON

- 1x lampe solaire blanc/noir
- 1x câble de charge (USB-C)
- Mode d'emploi

### Le produit en détail



1	Crochet métallique
2	Indicateur de batterie
3	Panneau solaire
4	Surface lumineuse LED
5	Batterie lithium-ion intégrée
6	Prise de charge
7	Bouton marche/arrêt

### INSTRUCTIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ ET D'AVERTISSEMENT

#### ⚠ AVERTISSEMENT !

##### Danger de choc électrique !

Une installation électrique défectueuse ou une tension secteur excessive peut provoquer un choc électrique.

- Si vous utilisez un chargeur USB, ne le branchez que si la tension d'alimentation de la prise de courant correspond aux informations figurant sur la plaque signalétique.
- Pour charger la batterie lithium-ion intégrée, utilisez uniquement des alimentations électriques conformes à la norme SELV selon la norme CEI 61558-2-6 ou CEI 61347-2-13 ou ES1 / CEI 62368-1 selon la norme CEI 62368-3.
- N'utilisez pas le produit s'il présente des dommages visibles ou si les câbles du produit sont endommagés.
- N'utilisez pas le produit s'il présente des dommages visibles ou si le câble de charge USB est défectueux.
- Inspectez toujours le produit avant de l'utiliser pour vous assurer qu'il est intact. Un équipement électrique endommagé et des cordons d'alimentation pliés ou des fils dénudés augmentent le risque de choc électrique.
- N'ouvrez pas le boîtier, laissez les travaux de réparation au personnel qualifié. Contactez un atelier professionnel à cet effet. La responsabilité et la garantie sont exclues en cas de réparations, de raccordement incorrect ou d'opérations de maintenance incorrectes effectuées par vous-même.
- Ne démontez pas le produit. Une mauvaise manipulation peut entraîner un choc électrique et un dysfonctionnement du produit.
- Pour les réparations, n'utilisez que des pièces qui correspondent aux spécifications de l'appareil d'origine. Ce produit contient des pièces électriques et mécaniques qui sont essentielles pour la protection contre les sources de danger.
- Ne submergez pas le produit dans l'eau.
- Ne plongez pas le produit ou le câble de charge USB dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Ne touchez jamais le connecteur USB les mains mouillées.
- Ne débranchez jamais la fiche USB du port de charge en tenant le câble de charge USB, saisissez toujours la fiche USB.
- N'utilisez jamais le câble de charge USB comme poignée de transport.
- Tenez le produit à l'écart des flammes nues et des surfaces chaudes.
- Gardez le produit et le câble de charge USB à l'écart des flammes nues et des surfaces chaudes.
- Positionnez le produit et le câble de raccordement de manière à ce qu'il ne présente pas de risques de trébuchement.
- Acheminez le câble de charge USB de manière à ce qu'il ne constitue pas un risque de trébuchement.
- Ne pliez pas le câble de charge USB et ne le placez pas sur des bords tranchants.
- Ne faites jamais fonctionner le produit dans des pièces humides ou sous la pluie.
- N'exposez pas le produit à la pluie ou à des conditions météorologiques extrêmes, par exemple des températures en-dessous de zéro, de la grêle, ou une chaleur extrême.
- Ne placez jamais le produit à un endroit où il peut tomber dans l'eau.
- Chargez le produit à l'intérieur.
- Ne saisissez jamais un appareil électrique s'il est tombé dans l'eau et qu'il est encore branché pour être rechargé.

- N'essayez jamais d'attraper un appareil électrique s'il est tombé dans l'eau. Dans ce cas, débranchez immédiatement le chargeur USB de la prise de charge.
- Ne laissez aucun liquide pénétrer dans le produit et, si nécessaire, séchez soigneusement le produit avant de l'utiliser à nouveau.
- Veillez à ce que les enfants ne mettent pas d'objets dans le produit.
- Lorsque vous n'utilisez pas le produit, que vous le nettoyez ou qu'un dysfonctionnement se produit, mettez toujours le produit hors tension et débranchez le câble de charge USB du port de charge.
- En cas de fortes variations de température ou d'humidité, l'humidité peut se condenser à l'intérieur du produit et provoquer un court-circuit électrique. Après avoir transporté le produit, attendez qu'il arrive à la température ambiante avant de l'utiliser.
- La source lumineuse de cette lampe n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, remplacez la lampe entière.
- Malgré la grande capacité d'écoulement de surtension, la sécurité absolue des appareils connectés ne peut être garantie en cas de coups de foudre directs.

#### ⚠ AVERTISSEMENT !

**Dangers pour les enfants et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites (par exemple, les personnes partiellement handicapées, les personnes âgées ayant des capacités physiques et mentales limitées) ou un manque d'expérience et de connaissances (par exemple, les adolescents).**

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans au moins et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou instruits sur l'utilisation sûre du produit et qu'ils comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Tenez les enfants de moins de huit ans éloignés du produit.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance pendant le fonctionnement.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. Les enfants peuvent s'y prendre en jouant et s'étouffer.

#### ⚠ AVERTISSEMENT !

##### Risque d'incendie !

Une manipulation incorrecte du produit et de la batterie peut provoquer une explosion ou un incendie.

- La batterie est intégrée dans le boîtier et ne peut pas être remplacée.
- Tenez le produit éloigné de l'eau, d'autres liquides, des flammes nues et des surfaces chaudes.
- Ne couvrez pas le produit avec des objets ou des vêtements.
- Ne couvrez pas le produit et le câble de charge USB avec des objets ou des vêtements.
- Veillez à ce que le produit soit correctement ventilé. Laissez un espace d'au moins 5 cm derrière l'appareil et d'au moins 1 cm sur les côtés (distance des murs ou autres objets).
- Ne placez pas de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées, sur ou à proximité du produit.
- Gardez une distance d'au moins 5 cm par rapport aux matériaux facilement inflammables.
- Chargez régulièrement la batterie de l'appareil, même si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée (environ tous les 3 mois). Le risque existe, sinon, que la batterie subisse une décharge profonde susceptible, à terme, de la rendre inutilisable.
- Du fait de la technologie utilisée pour la batterie, il n'est pas nécessaire de procéder à une décharge préalable de la batterie avant de la recharger, de sorte qu'elle peut être rechargée quel que soit son état de charge.
- Lors de la recharge, placez le produit sur une surface résistante à la chaleur. Un léger réchauffement pendant le processus de charge est normal.
- Les batteries présentant des fuites ou étant détériorées peuvent, en cas de contact avec la peau, provoquer des brûlures ; utilisez par conséquent des gants de protection appropriés pour les manipuler.
- Les liquides s'échappant de batteries sont chimiquement très agressifs. Les objets ou les surfaces exposés au contact avec ces liquides peuvent faire l'objet de détériorations massives.
- N'utilisez pas le produit dans des atmosphères potentiellement explosives. Il s'agit, par exemple, d'installations de réservoirs, d'installations de stockage de carburant ou d'environnements où des solvants sont manipulés. N'utilisez pas non plus le produit dans des environnements où il y a beaucoup de poussière en suspension dans l'air (par exemple, de la farine ou de la poussière de bois).

#### ⚠ ATTENTION !

##### Risque de blessure !

La lumière LED du produit est brillante et peut provoquer des lésions oculaires si elle est regardée de trop près.

- Ne regardez jamais une lampe à DEL allumée à une courte distance.
- Ne regardez jamais une lampe à DEL allumée avec une loupe ou un autre instrument optique.



Cette lampe n'est pas adaptée à l'éclairage domestique classique.



#### ⚠ ATTENTION !

Rayonnement optique potentiellement dangereux ! Ne regardez pas longtemps dans la lampe lorsqu'elle est allumée. Cela peut entraîner des lésions oculaires !

#### ⓘ REMARQUE !

##### Risque de dommages !

Une mauvaise manipulation du produit peut endommager celui-ci.

- N'installez jamais le produit sur ou à proximité de surfaces chaudes (par ex. Des plaques chauffantes).
- Ne mettez pas le produit en contact avec des objets chauds.
- N'exposez jamais le produit à une température élevée (chauffage, etc.) ou aux intempéries (pluie, etc.).
- Ne jamais verser de liquide dans le produit.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau et n'utilisez pas de nettoyeur à vapeur pour le nettoyer. Cela pourrait endommager le produit.
- N'utilisez pas le produit si les composants en plastique du produit sont fissurés ou déformés. Remplacez les composants endommagés uniquement par des pièces de rechange d'origine appropriées..

#### ⓘ REMARQUE !

##### Risque de dommages !

Le chargement du produit avec un chargeur USB non conforme peut provoquer des dommages sur celui-ci.

- Pour recharger le produit, utilisez uniquement des chargeurs USB avec une tension de sortie maximale de 5 V.

### FONCTIONNEMENT EN DÉTAIL

#### Vérification du contenu de la livraison

##### Risque de dommages !

Si vous ouvrez l'emballage sans précaution avec un couteau tranchant ou un autre objet pointu, vous risquez d'endommager le produit.

Faites très attention en l'ouvrant.

1. Sortez le produit de son emballage.
2. Vérifiez que la livraison est complète.
3. Vérifiez si le produit ou les pièces individuelles présentent des dommages. Si tel est le cas, n'utilisez pas le produit. Contactez la hotline ou l'adresse e-mail indiquée dans ce mode d'emploi.

### UTILISATION

- Les lampes latérales sur les quatre côtés peuvent être déployées jusqu'à un angle de 90°.
- Cela permet de créer un cercle lumineux plus large.
- En appuyant plusieurs fois sur le bouton d'allumage, vous pouvez passer d'un mode d'éclairage à l'autre.
- Le crochet métallique fixé sur le dessus peut être utilisé pour suspendre la lampe.



### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle	SOLE0520 (blanc) SOLE0530 (noir)
Alimentation électrique	5.0 V = 1.0 A
Panneau solaire	Polysilicone 1.0 W
Type de batterie	Pile au lithium
Capacité de la batterie	2400 mAh
Nombre de LED	30 LED blanc froid 30 LED blanc chaud
Puissance des LED	30 W
Flux lumineux	600 Lm
Autonomie de la batterie	8 - 12 h Indicateur de puissance
Charge de la batterie	Panneau solaire sur le dessus ou Connexion USB-C
Modes	3 modes : 100% lumière mixte, 50% blanc froid, 50% blanc chaud
Durée de vie	env. 50.000 h
Matériau	ABS
Dimensions	96 x 184 x 96 mm

### ENTRETIEN ET NETTOYAGE

#### ⓘ REMARQUE !

##### Risque de dommages !

Une mauvaise manipulation du produit peut endommager celui-ci.

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, de brosses à poils métalliques ou en nylon, ni d'objets de nettoyage tranchants ou métalliques tels que des couteaux, des spatules rigides, etc. Ceux-ci peuvent endommager les surfaces du produit.

1. Débranchez toujours le produit de la prise murale avant de le nettoyer.
2. Nettoyez le produit avec un chiffon doux et sec.
3. Pour les salissures tenaces, utilisez un chiffon légèrement humide et, si nécessaire, un peu de détergent doux.
4. Laissez ensuite le produit sécher complètement.

#### Élimination

Les appareils électriques et électroniques, ainsi que les piles ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Le consommateur est légalement tenu de remettre les appareils électriques et électroniques ainsi que les piles à la fin de leur vie utile aux points de collecte publics installés dans ce but ou au point de vente. Les aspects détaillés en sont réglementés par le droit applicable de chaque pays. Le symbole du produit, le mode d'emploi ainsi que l'emballage reportent expressément cette disposition.

#### Exclusion de responsabilité

Schwaiger Gmbh décline toute responsabilité ou garantie pour des dommages résultant d'une installation ou d'un assemblage incorrect, d'une utilisation incorrecte du produit ou du non-respect des instructions de sécurité.

#### Informations du fabricant

Chers clients, pour toute demande de conseil technique que votre revendeur n'a pas été en mesure de vous dispenser, contactez notre service d'assistance technique.

#### Horaires d'ouverture

(Assistance technique en langue alle-mande)  
Du lundi au vendredi : de 08:00 à 17:00 heures



**SOLE0520**  
**SOLE0530**

Schwaiger GmbH | Würzburger Straße 17 | 90579 Langenzenn | Hotline : +49 (0) 9101 702-299 | [www.schwaiger.de](http://www.schwaiger.de) | [info@schwaiger.de](mailto:info@schwaiger.de)  
Heures de bureau : Du lundi au vendredi : de 08:00 à 17:00 heures

Sous réserve d'erreurs, de divergences et de modifications des données techniques et des illustrations.

SOLE0520\_SOLE0530\_BDA

# I ISTRUZIONI PER L'USO E LA SICUREZZA

## IN GENERALE

Leggere accuratamente prima dell'uso e conservare per una consultazione successiva.

Le diamo il benvenuto e la ringraziamo per aver effettuato l'acquisto di questo prodotto Schwaiger. Queste istruzioni per l'uso appartengono a questo prodotto.

Contiene importanti informazioni su come impostare e utilizzare il prodotto. Queste istruzioni per l'uso hanno lo scopo di aiutarvi nell'uso del prodotto. Legga accuratamente le istruzioni per l'uso. Conservi la guida per tutta la durata del prodotto e le consegne all'eventuale successivo utilizzatore o proprietario. Verifichi che il contenuto sia completo e si accerti che non siano contenute parti difettose o danneggiate.

## UTILIZZO PREVISTO

Il prodotto è progettato esclusivamente per l'illuminazione di spazi esterni e interni. Utilizzare gli elementi di illuminazione pieghevoli solo come descritto nelle istruzioni.

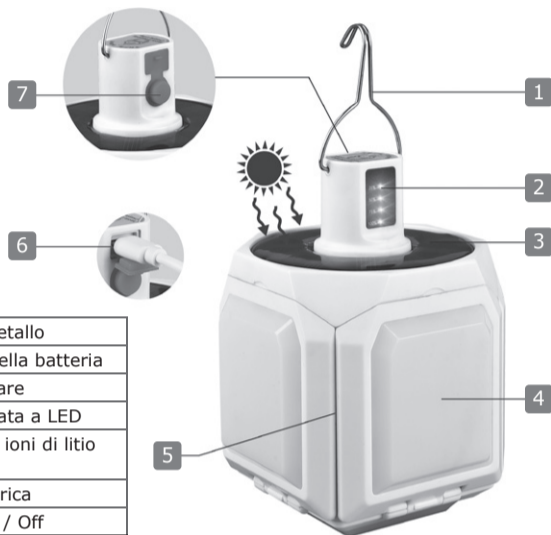
Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso privato e non è adatto all'uso commerciale.

Usare il prodotto solo come descritto in queste istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro uso è considerato improprio e può provocare danni alla proprietà.

## DOTAZIONE DI FORNITURA

- 1x Lampada solare bianco/nero
- 1 cavo di ricarica (USB-C)
- Manuale di istruzioni

## Prodotto in dettaglio



1	Gancio in metallo
2	Indicatore della batteria
3	Pannello solare
4	Area illuminata a LED
5	Batteria agli ioni di litio incorporata
6	Presse di ricarica
7	Pulsante On / Off

## ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA E DI AVVERTIMENTO

### AVVERTENZA!

#### Pericolo di scossa elettrica!

Un'installazione elettrica non corretta o una tensione di rete eccessiva possono causare scosse elettriche.

- Se si utilizza un caricabatterie USB, collegarlo solo se la tensione di rete della presa corrisponde a quella indicata sulla targhetta.
- Per caricare la batteria agli ioni di litio installata, utilizzare solo alimentatori conformi allo standard SELV secondo IEC 61558-2-6 o IEC 61347-2-13 o ES1 / IEC 62368-1 secondo IEC 62368-3.
- Non utilizzare il prodotto se presenta danni visibili o se i cavi del prodotto sono danneggiati.
- Non utilizzare il prodotto se vi sono danni visibili o se il cavo USB è difettoso.
- Ispezionare sempre il prodotto prima dell'uso per assicurarsi che sia intatto. Apparecchiature elettriche danneggiate e cavi di alimentazione atorcigliati o fili nudi aumentano il rischio di scosse elettriche.
- Non aprire l'involucro, lasciare i lavori di riparazione a personale qualificato. Contattate a tal fine un'officina specializzata. La responsabilità e i diritti di garanzia sono esclusi in caso di riparazioni effettuate da voi stessi, di collegamento non corretto o di funzionamento non corretto.
- Non smontare il prodotto nelle sue singole parti. Un uso improprio può portare a scosse elettriche e malfunzionamenti.
- Per le riparazioni, utilizzare solo parti che corrispondono ai dati originali dell'unità. Questo prodotto contiene parti elettriche e meccaniche essenziali per la protezione contro le fonti di pericolo.
- Non immergere mai il prodotto in acqua.
- Non immergere il prodotto o il cavo di ricarica USB in acqua o altri liquidi.
- Non toccare mai la spina USB con le mani bagnate.
- Non estrarre mai il connettore USB dalla presa di ricarica per il cavo di ricarica USB; afferrare sempre il connettore USB.
- Non utilizzare mai il cavo di ricarica USB come maniglia per il trasporto.
- Tenere il prodotto lontano da fiamme libere e superfici calde.
- Tenere il prodotto e il cavo di ricarica USB lontano da fiamme libere e superfici calde.
- Posizionare il prodotto e il cavo di alimentazione in modo da non inciampare.
- Installare il cavo di ricarica USB in modo che non presenti un pericolo di inciampo.
- Non piegare il cavo di ricarica USB e non posizionarlo su spigoli vivi.
- Non utilizzare mai il prodotto in ambienti umidi o sotto la pioggia.
- Non esporre il prodotto alla pioggia o a condizioni atmosferiche estreme, ad esempio temperature sotto lo zero, grandine, calore estremo.
- Non mettere mai il prodotto in un luogo in cui possa cadere in acqua.
- Caricare il prodotto al chiuso.
- Non raggiungete mai un apparecchio elettrico se è caduto in acqua e se è ancora collegato alla presa di corrente.
- Non prendere mai un apparecchio elettrico se è caduto in acqua. In tal caso, scollegate immediatamente la base di ricarica USB dalla presa di ricarica.
- Non lasciar penetrare alcun liquido nel prodotto e, se necessario, asciugare accuratamente il prodotto prima di riutilizzarlo.

- Assicurarsi che i bambini non mettano oggetti nel prodotto.
- Quando non usi il prodotto, pulirlo o se si verifica un malfunzionamento, spegnere sempre il prodotto e scollegare il cavo di ricarica USB dalla presa di ricarica.
- Quando ci sono grandi fluttuazioni di temperatura o umidità, l'umidità può condensarsi all'interno del prodotto e causare un corto circuito elettrico. Dopo aver trasportato il prodotto, attendere che si adatti alla temperatura ambiente prima di utilizzarlo.
- La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile; Quando la sorgente luminosa ha raggiunto la fine della sua vita utile, l'intera lampada deve essere sostituita.
- Nonostante l'elevata capacità di dispersione energetica, in caso di fulminazione diretta, non viene più garantita una sicurezza assoluta per gli apparecchi collegati.

### AVVERTENZA!

**Pericoli per i bambini e le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali (ad es. disabili parziali, anziani con ridotte capacità fisiche e mentali) o mancanza di esperienza e competenza (ad es. bambini più grandi).**

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini dagli otto anni in su e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e competenze, se sono stati supervisionati o istruiti sull'uso sicuro del prodotto e comprendono i pericoli che ne derivano. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Tenere i bambini di età inferiore agli otto anni lontano dal prodotto.
- Non lasciare il prodotto incustodito durante il funzionamento.
- Non permettere ai bambini di giocare con il film protettivo dell'imballaggio. I bambini possono rimanere intrappolati mentre giocano e soffocare.

### AVVERTENZA!

#### Pericolo d'incendio!

L'uso improprio del prodotto e della batteria può causare un'esplosione o un incendio.

- La batteria è inserita stabilmente nell'alloggiamento e non è sostituibile.
- Tenere il prodotto lontano da acqua, altri liquidi, fiamme libere e superfici calde.
- Non coprire il prodotto con oggetti o indumenti.
- Non coprire il prodotto e il cavo di ricarica USB con oggetti o indumenti.
- Assicurarsi che il prodotto sia adeguatamente ventilato. Lasciare uno spazio di almeno 5 cm dietro l'apparecchio e di almeno 1 cm ai lati (distanza dalle pareti o da altri oggetti).
- Non collocare fonti di fiamme libere, come candele accese, sopra o vicino al prodotto.
- Mantenere una distanza di almeno 5 cm dai materiali facilmente infiammabili.
- Ricaricare regolarmente la batteria anche se non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo (all'incirca ogni 3 mesi). Altrimenti vi è il rischio di una scarica profonda della batteria che lo rende definitivamente inutilizzabile.
- Grazie alla tecnologia della batteria utilizzata, non è necessario scaricare la batteria prima di caricarla, quindi può essere ricaricata indipendentemente dal livello di carica.
- Collocare il prodotto su una superficie insensibile al calore durante la ricarica. Un leggero riscaldamento durante la ricarica è normale.
- Le batterie con delle fuoriuscite o danneggiate possono causare ustioni in caso di contatto con la pelle; in questo caso usare dei guanti di protezione adatti.
- I liquidi che fuoriescono dalle batterie sono chimicamente molto aggressivi. Gli oggetti o le superfici che giungono in contatto con essi possono essere fortemente danneggiati.
- Non utilizzare il prodotto in atmosfere potenzialmente esplosive. Questi includono, per esempio, installazioni di serbatoi, impianti di stoccaggio di carburante o ambienti di manipolazione di solventi. Inoltre, non usare il prodotto in ambienti con molta polvere nell'aria (ad esempio, farina o polvere di legno).

### ATTENZIONE!

#### Pericolo di lesioni!

La luce LED del prodotto è luminosa e può danneggiare gli occhi se vista da una distanza insufficiente.

- Non guardare mai una lampada a LED accesa da una breve distanza.
- Non guardare mai una lampada a LED accesa con una lente d'ingrandimento o un altro strumento ottico.



Questa lampada non è idonea al normale uso domestico.



Pericolo dovuto all'alta intensità luminosa! Non guardare la lampada quando è accesa per un periodo di tempo prolungato. Questo può portare a danni agli occhi!

### NOTA!

#### Pericolo di danni!

Un uso improprio del prodotto può causare danni al prodotto.

- Non smontare mai il prodotto su o in prossimità di superfici calde (ad es. piatti caldi).
- Non portare il prodotto a contatto con oggetti caldi.
- Non esporre mai il prodotto a temperature elevate (riscaldamento, ecc.) o alle intemperie (pioggia, ecc.).
- Non versare mai liquidi nel prodotto.
- Non immergere mai il prodotto in acqua o usare un pulitore a vapore per pulirlo. In caso contrario, il prodotto potrebbe essere danneggiato.
- Non utilizzare il prodotto se i componenti in plastica del prodotto sono incrinati o deformati. Sostituire i componenti danneggiati solo con pezzi di ricambio originali adatti.

### NOTA!

#### Pericolo di danni!

La ricarica del prodotto con un caricabatterie USB non adatto può danneggiare il prodotto.

- Per la ricarica, utilizzare solo caricabatterie USB con una tensione di uscita massima di 5 V.

## OPERAZIONE IN DETTAGLIO

### Controllo del contenuto della consegna

#### Pericolo di danni!

Se si apre la confezione incautamente con un coltello affilato o un altro oggetto appuntito, si può danneggiare il prodotto.

Fate molta attenzione quando lo aprite.

1. Rimuovere il prodotto dalla confezione.
2. Controllare che la consegna sia completa.
3. Controllare che il prodotto o le singole parti non siano danneggiate. Se è così, non usare il prodotto. Contattare la hotline o l'indirizzo e-mail indicato in queste istruzioni per l'uso.

## UTILIZZO

- Le luci laterali su tutti e quattro i lati possono essere ripiegate con un angolo di 90°.
- In questo modo è possibile creare un cerchio illuminato più grande.
- Premendo più volte il pulsante di accensione, è possibile passare da una modalità di illuminazione all'altra.
- Il gancio metallico fissato alla sommità può essere utilizzato per appendere la lampada.



## DATI TECNICI

Modello	SOLE0520 (bianco) SOLE0530 (nero)
Alimentazione	5.0 V = 1.0 A
Pannello solare	Polisilicone 1.0 W
Tipo di batteria	Batteria al litio
Capacità della batteria	2400 mAh
Numero di LED	30 LED bianco freddo 30 LED bianco caldo
Potenza del LED	30 W
Flusso luminoso	600 Lm
Durata della batteria	8 - 12 h Visualizzazione dell'alimentazione
Carica della batteria	Pannello solare superiore o Connessione USB-C
Modalità	3 modalità: 100% luce mista, 50% bianco freddo, 50% bianco caldo
Vita	circa 50.000 h
Materiale	ABS
Dimensioni	96 x 184 x 96 mm

## MANUTENZIONE E PULIZIA

### NOTA!

#### Pericolo di danni!

Un uso improprio del prodotto può causare danni al prodotto.

- Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole di metallo o nylon, o oggetti affilati o metallici per la pulizia come coltelli, spatole dure e simili.

1. Scollegare sempre il prodotto dalla presa di corrente prima della pulizia.
2. Pulire il prodotto con un panno morbido e asciutto.
3. In caso di sporco persistente, utilizzare un panno leggermente umido e, se necessario, un po' di detersivo delicato.
4. Lasciare asciugare completamente tutte le parti in seguito.

### Smaltimento

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Il consumatore è tenuto per legge a restituire apparecchiature elettriche ed elettroniche e batterie al termine della loro vita utile ai centri di raccolta pubblici appositamente realizzati o a riconsegnarle al centro di vendita. I dettagli sono regolamentati dalle leggi vigenti a livello nazionale. Il simbolo sul prodotto, sulle istruzioni per l'uso o sulla confezione riporta espressamente tale indicazioni.

### Esclusione di responsabilità

Schwaiger GmbH non si assume alcuna responsabilità né garanzia in relazione a danni derivanti da un'installazione o da un montaggio non corretti o derivanti dall'utilizzo improprio del prodotto o dal mancato rispetto delle avvertenze in materia di sicurezza.

### Informativa del produttore

Gentile cliente, qualora il vostro rivenditore non potesse aiutarvi, per un consulto tecnico può rivolgersi al nostro servizio di assistenza.

### Orari

(servizio di assistenza in lingua tedesca)  
Da lunedì a venerdì: 08:00 - 17:00

